



## ARRASATEKO MERCATARITZA BERDEAREN ASTEA 2018

SEMANA DEL  
COMERCIO  
VERDE DE  
ARRASATE 2018



### MERCATARITZAREN ASTE BERDEA GUREKIN OSPATU, eta zozketatuko diren bizikletetako bat edo hoverboard-a irabazi!

Irailaren 10etik 21era bitartean erosketak Arrasate Txartelarekin egin eta 3 bizikletaren eta hoverboard baten zozketan parte hartuko duzu. Sariak irailaren 21ean banatuko dira Herriko Plazan, 20:15ean



### HAURRENTZAKO BIRZIKLAPEN TAILERRA

Txatxilipurdiren eskutik

Irailaren 21ean, 18:00etatik 20:00tara, Herriko Plazan

### Saltokien apainketa eta poltsa oxobiodegradagarriak

Saltokiek zelai-alfonbra batekin hartuko dituzte bezeroak, eta elkarreak erakusleioak iraunkortasun irizpideen arabera apain ditzaten gonbidatzen ditu saltokiak. Herrian erosi logoa duten poltsa oxobiodegradagarriak banatuko dira.

### CELEBRA CON NOSOTROS LA SEMANA DEL COMERCIO VERDE y ¡gana una de las bicicletas o el hoverboard que sorteamos!

Realiza las compras con tu Tarjeta Arrasate entre el 10 y el 21 de septiembre y participa en el sorteo de 3 bicicletas y un hoverboard. La entrega de premios tendrá lugar el 21 de septiembre, en la Plaza del Ayuntamiento a las 20:15 horas.

### TALLER DE RECICLAJE

con Txatxilipurdi

El 21 de septiembre, de 18:00 a 20:00, en la Plaza del Ayuntamiento

### Bolsas oxobiodegradables y decoración de comercios

COMERCIOS DECORADOS los comercios recibirán a sus clientes con una alfombra de césped. Además, la asociación anima a los comercios a decorar los escaparates siguiendo criterios de sostenibilidad y se repartirán bolsas OXOBIODEGRADABLES con el lema "Herrian Erosi".

# ARRASATEKO MUGIKORTASUN ASTEA 2018

"Konbinatu eta mugitu zaitez"

Irailaren 16tik 23ra

## SEMANA DE MOVILIDAD DE ARRASATE 2018

"Combina y muévete"

Del 16 al 23 de septiembre



# EGITARAUA

## ■ Irailaren 16tik 22ra

- **Mugikortasun adimentsua informazio kanpaina**  
Informazioa <http://www.arrasate.eus> webgunean
- **“Eskolara Oinez” esperientzia:**  
5. mailako ikasleekin *eskola bideak* oinez goizero; “Ausolan” en eskutik hamaiketako osasuntsua banatuko da ostiralean

## ■ Irailak 22 Zapatua

- **BIRZIKLETA AZOKA**  
Bigarren eskuko bizikleta azoka  
Mondragones kalean, azokan. 11:00–14:00  
(\* Noiz eta nola batuko da materiala)
- **ERAKUSKETA**  
MUGITU ZAITEZ BIZIKLETAZ. Mondragones kalea.  
11:00-14:00. Paseoko bizikletak, tolesgarriak eta bizikleta elektrikoak ikusgai eta probatzeko

## ■ Irailak 23 Domeka

- **BIZIKLETA BIRA DIDAKTIKOA**  
Vasco-Navarro trenaren ibilbidetik  
Irteera: Seber Altube plaza 10:30

## (\* BIRZIKLETA azoka

- Zer batuko da: Egoera onean dagoen edozein material. Edozelako bizikletak, mendikoak, paseokoak, errepidekoak, hurren bizikletak, trizikloak, kaskoak, belozimetroak, gurpilak, eskularruak, maillotak... Materiala garbi eta egoera onean ekartzea eskatzen da. (Patinak eta patineteak ez dira jasoko)
- Noiz eta non batuko da materiala: Udal Azokan  
**Irailaren 15ean, zapatua** 11:00 – 13:00  
**Irailaren 18an, martitzena, eta 20an, eguena**  
11:00 – 13:00 - 17:00 – 19:00
- Salneurria jabeak jarriko dio
- Saltzen ez den materiala eta saldutakoaren zenbatekoa jabeari itzuliko zaio irailaren 27an, eguena 17:00 - 19:00 Udal Azokan.

# PROGRAMA

## ■ Del 16 al 22 de Septiembre

- **Campaña de información “Movilidad inteligente”**  
Información en <http://www.arrasate.eus>
- **“Caminando a la escuela”**  
Experiencia de *camino escolares* a pie para 5º curso todas las mañanas  
El viernes “Ausolan” repartirá un hamaiketako saludable

## ■ 22 de Septiembre Sábado

- **MERCADO BIRZIKLETA**  
Mercado de bicis de segunda mano  
Calle Mondragonés, plaza del mercado. 11:00-14:00  
(\* El material se recogerá de la siguiente forma)
- **EXPOSICIÓN**  
MUÉVETE EN BICI. Calle Mondragonés  
11:00-14:00. Bicicletas de paseo, plegables y bicis eléctricas para probar

## ■ 23 de Septiembre Domingo

- **VUELTA DIDÁCTICA EN BICI**  
por el Vasco-Navarro  
Salida: Plaza Seber Altube. 10:30

## (\* Mercado BIRZIKLETA

- Se recogerá cualquier material que se encuentre en buen estado. Bicis de todo tipo, de montaña, de paseo, de carretera, de niña/os, triciclos, cascos, velocímetros, ruedas, guantes, maillots... (no se recogerán patines o patinetes) Solo se aceptará material limpio y en buenas condiciones.
- El material se recogerá en el mercado municipal  
**15 de septiembre, sábado** 11:00 – 13:00  
**18 de septiembre, martes, y 20, jueves**  
11:00 – 13:00 - 17:00 – 19:00
- El precio lo pondrá la/el propietaria/o
- El material que no se venda y el importe de lo vendido se devolverá a sus propietaria/ os el 27 de septiembre, jueves de 17:00 – 19:00 en el mercado municipal.



## BIZITEGI EREMUA

- Oinezkoek lehentasuna dute ibilgailuen aurrean.
- Ibilgailuak gehienez 20 km/h-ra ibili ahaliko dira.
- Bereziki adierazitako tokietan bakarrik aparkatu ahal izango da.

## ZONA RESIDENCIAL

- Los vehículos deben de conceder prioridad a los peatones.
- Velocidad máxima de los vehículos debe de ser de 20 km/h.
- Sólo se pueden estacionar los vehículos en los lugares indicados.

## ZONA 30

- Oinezkoek lehentasuna dute ibilgailuen aurrean.
- Ibilgailuek gehienez 30 km/h-ra ibili ahaliko dira.

## Zona 30

- Los vehículos deben de conceder prioridad a los peatones.
- Velocidad máxima de los vehículos debe de ser de 30 km/h.

## Eta gogoratu: zebra bideetan, beti oinez!

Recuerde: en los pasos de zebra, siempre andando!

## HERRI BUSA

Irailaren 16tik 22ra, herri busa DOAN.

## BUS URBANO

Del 16 al 22 de septiembre el autobús urbano será GRATUITO

**Autoan elkarrekin**  
[www.arrasate.eus](http://www.arrasate.eus)

**Herri busa**  
[www.arrasate.eus](http://www.arrasate.eus)

**Lurraldebus**  
[www.lurraldebus.eus](http://www.lurraldebus.eus)

**Bizikletaz**  
[www.gipuzkoabizikletaz.eus/eu](http://www.gipuzkoabizikletaz.eus/eu)

**Ibilbideak**  
[www.ibilbideak.euskadi.net/ibilbideak](http://www.ibilbideak.euskadi.net/ibilbideak)